

Zertifikat

Certificate

Registrier-Nr.

Registered No.

44 780 11 385981 - 200

Zeichen des Auftraggebers
Customer's reference

PQS

**Name und Anschrift
des Auftraggebers**

Auftragsdatum
Date of order

26.07.2012

Aktenzeichen
File reference

8000413593

Prüfbericht Nr.
Test report no.

12 799 413593

**Name and address of
the customer**

DORMA GmbH & Co. KG
DORMA Platz 1
58256 Ennepetal

ist berechtigt, das unten
genannte Produkt
mit dem abgebildeten Zeichen
zu kennzeichnen



is authorized to
provide the product
mentioned below with
the mark as illustrated

Fertigungsstätte

Geprüft nach

EN 16005: 2012
DIN 18650-1, -2: 2005 und 2010
DIN EN ISO 13849-1: 2008
ASR A1.7: 2009
IEC 60335-2-103: 2010
EN 60335-2-103: 2010
Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG
DIN EN 60335-1: 2010 in Verbindung mit:
DIN 18650-1: 2010
nur für DORMA ST ES200-2D/ DORMA ST ES200-2D-FIA/ DORMA FST FLEX SECURE:
AutSchR: 1997

siehe oben

Manufacturing plant

Tested in
accordance with

**Beschreibung des
Produktes**

Weitergehende Anforderungen aus dem Baurecht bleiben unberührt.
Automatische Schiebetüranlage
Typ: DORMA ST ES200/ DORMA ST ES200EASY/ DORMA ST FLEX SECURE*
Automatische Schiebetüranlage zum Einsatz in Rettungswegen
Typ: DORMA ST ES200-2D/ DORMA ST ES200-2D-FIA/ DORMA FST FLEX SECURE*
mit Dual DriveTechnologie
Profilsystem: DORMA Ganzglas G/ DORMA Rahmen R/ DORMA Rahmen wärmegeämmtes Profil
R-Thermo/ Ganzglas G-ISO/ Manet/ DORMA ST PURE/ DORMA ST FLEX/ DORMA ST FLEX Green
und Profilsystemen mit mindestens $l_x=6510 \text{ mm}^4$ und $l_y=5454 \text{ mm}^4$ (Material EN AW-6060 T66 oder
besser nach EN755-2)
(* nur mit DORMA ST FLEX)
max. Flügelgewicht, Öffnungsweite/ max. leaf weight and opening width:

**Description of
product**

Anlage system	Flügelanzahl number of leaves	Flügelgewicht leaf weight	Öffnungsweite opening width
ST ES200	1	1 x 200 kg	700 bis 3000 mm
	2	2 x 160 kg	800 bis 3000 mm
ST ES200EASY	1	1 x 120 kg	700 bis 3000 mm
	2	2 x 100 kg	800 bis 3000 mm
ST ES200-2D/	1	1 x 150 kg	900 bis 1800 mm
ST ES200-2D-FIA	2	2 x 130 kg	900 bis 3000 mm
ST FLEX SECURE	1	1 x 200 kg	700 bis 3000 mm
	2	2 x 160 kg	1000 bis 3000 mm
FST FLEX SECURE	1	1 x 150 kg	900 bis 1800 mm
	2	2 x 130 kg	1000 bis 3000 mm

Dieses Zertifikat verlängert das Zertifikat Nr. 44 780 11 385981 - 100 This certificate extends certificate no. 44 780 11 385981 - 100

TÜV NORD CERT GmbH
Zertifizierungsstelle der
TÜV NORD CERT GmbH

Gültig bis / Valid until: 10.10.2017

Essen, 11.10.2012

Bitte beachten sie auch die umseitigen Hinweise
Please also pay attention to the information stated overleaf

**Hinweise zum
TÜV NORD CERT – Zertifikat**

Dieses TÜV NORD CERT - Zertifikat gilt nur für die umseitig bezeichnete Firma, das angegebene Produkt und die genannte Fertigungsstätte. Es kann nur von der Zertifizierungsstelle auf Dritte übertragen werden.

Notwendige Bedienungs- und Montageanweisungen müssen jedem Produkt beigelegt werden.

Jedes Produkt muss deutlich einen Hinweis auf den Hersteller oder Importeur und eine Typenbezeichnung tragen, damit die Identität des geprüften Baumusters mit den serienmäßig in den Verkehr gebrachten Produkten festgestellt werden kann.

Der Inhaber des TÜV NORD CERT - Zertifikates ist verpflichtet, die Fertigung der Produkte laufend auf Übereinstimmung mit den Prüfbestimmungen zu überwachen und insbesondere die in den Prüfbestimmungen festgelegten oder von der Zertifizierungsstelle geforderten Kontrollprüfungen ordnungsgemäß durchzuführen.

Bei Änderungen am geprüften Produkt ist die Zertifizierungsstelle umgehend zu verständigen.

Bei Änderungen und bei befristeten Zertifikaten ist das Zertifikat nach Ablauf der Gültigkeit urschriftlich an die Zertifizierungsstelle zurückzugeben. Die Zertifizierungsstelle entscheidet, ob das Zertifikat ergänzt werden kann oder ob eine erneute Zertifizierung erforderlich ist.

Für das TÜV NORD CERT - Zertifikat gelten außer den vorgenannten Bedingungen auch alle übrigen Bestimmungen des allgemeinen Vertrages. Es hat solange Gültigkeit, wie die Regeln der Technik gelten, die der Prüfung zu Grunde gelegt worden sind, sofern es nicht auf Grund der Bedingungen des allgemeinen Vertrages früher zurückgezogen wird.

Dieses TÜV NORD CERT - Zertifikat verliert seine Gültigkeit und muss unverzüglich der Zertifizierungsstelle zurückgegeben werden, falls es ungültig wird oder für ungültig erklärt wird.

**Information concerning the
TÜV NORD CERT - Certificate**

This TÜV NORD CERT - certificate only applies to the firm stated overleaf, the specified product and the manufacturing plants stated. It may only be transferred to third parties by the certification body.

Each product must be accompanied by the instructions which are necessary for its operation and installation.

Each product must bear a distinct indication of the manufacturer or importer and a type designation so that the identity of the tested sample maybe determined with the product launched on the market as a standard.

The bearer of the TÜV NORD CERT - Certificate undertakes to regularly supervise the manufacturing of products for compliance with the test specifications and in particular properly carry out the checks which are stated in the specifications or required by the test laboratory.

In case of modifications of the tested product the certification body must be informed immediately.

In case of modifications and expiration of validity the original certificate must be returned to the certification body immediately. The certification body decides if the certificate can be supplemented or whether a new certification is required.

In addition to the conditions stated above, all other provisions of the General Agreement are applicable to the TÜV NORD CERT - Certificate. It will be valid as long as the rules of technology on which the test was based are valid, unless revoked previously pursuant to the provisions of the General Agreement.

The TÜV NORD CERT - Certificate will become invalid and shall be returned to the certification body immediately in the event that it shall expire without delay when it has expired or revoked.